



Gemeinde Marthalen

erscheint vierzehntäglich und wird in alle Haushaltungen von Marthalen und Ellikon verteilt.



Eicheblatt

Nr. 486 / 19. Januar 2018

Politische Gemeinde

AUS DEN VERHANDLUNGEN DES GEMEINDERATES

Bauwesen

Eine baurechtliche Bewilligung erhalten:

- Spalinger Thomas, Erstellung von Parkplätzen, bei Vers.-Nr. 38, Kat.-Nr. 276, Oberdorf 5, Marthalen, Kernzone, Anzeigeverfahren
- Weidmann Hans und Brigitte, Einzäunung Weide für Pferde und Schafe, bei Vers.-Nrn. 266/267, Kat.-Nr. 2779, Lindenhof, Marthalen, Freihaltezone, Anzeigeverfahren

Der Gemeinderat zahlt an die beitragsberechtigten Kosten für Sanierungsarbeiten an einer Liegenschaft in Ellikon einen Beitrag von Fr. 3'901.05 aus. An die beitragsberechtigten Kosten für den Fensterersatz bei einer Liegenschaft in der Kernzone von Marthalen wird ein Beitrag von Fr. 3'966.90 ausgerichtet.

An die beitragsberechtigten Kosten für die Fassadensanierung bei einem Wohnhaus in der Kernzone von Marthalen wird ein Beitrag von Fr. 3'571.60 zugesichert.

Einbürgerungsverfahren

Der Gemeinderat hat im Rahmen des Einbürgerungsverfahrens von einbürgerungswilligen, ausländischen Staatsangehörigen unter anderem den Integrationswillen der gesuchstellenden Personen zu prüfen. Ein Aspekt dieser Integrationsabklärungen betrifft einige Grundkenntnisse der gesellschaftlichen und politischen Verhältnisse in der Schweiz, im Kanton sowie in der Gemeinde. Der Gemeinderat hat deshalb beschlossen, das Allgemeinwissen über die zukünftige Heimat mittels einer Prüfung zu testen und damit den Integ-

rationswillen der gesuchstellenden Personen verbindlich nachweisen zu lassen. Für die Durchführung des Staatskudetests (SKT) schliesst die Gemeinde mit der SWS Schule für Wirtschaft und Sprachen Winterthur AG, Winterthur, ein Kooperationsabkommen ab. Die SWS ist bereits Beauftragte der Gemeinde Marthalen für die Durchführung des Kantonalen Deutshtests (KDE).

Liegenschaft Rössli

Für die Unterhaltsarbeiten in einer Wohnung der Liegenschaft Rössli wird ein Kredit von Fr. 10'520.55 (inkl. MwSt.) bewilligt. Die Arbeiten wurden bereits ausgeführt.

Öliweier

Für dringend auszuführende Pflegearbeiten am Baumbestand beim Öliweier wird ein Kredit von Fr. 14'000.00 bewilligt. Die Arbeiten werden vom Forst ausgeführt.

Verschiedenes

Der Gemeinderat genehmigt die nachfolgenden Abrechnungen:

Abwasserleitung beim Radhof

Instandstellung eines Teilstückes, Gesamtkosten von Fr. 6'807.55, entsprechend dem bewilligten Kredit.

Liegenschaft Stube

Verkaufsmandat Hauseigentümergebiet Winterthur und Umgebung HEV, Gesamtkosten Fr. 16'848.--, entsprechend dem bewilligten Kredit.

Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren

Freitag, 26. Januar 2018, um 11.30 Uhr im Restaurant Freihof

BAUAUSSCHREIBUNG

Die Publikation der Bauausschreibungen im "Eicheblatt" bietet eine zusätzliche Informationsmöglichkeit. Die amtliche Publikation erfolgt im Kantonalen Amtsblatt sowie in den Anschlagkästen.

Bauherrschaft:

Heiner und Marianne Siegrist, Ruesstrass 1, 8460 Marthalen

Bauprojekt:

Umbau Einfamilienhaus und Abbruch/Neubau Geräteschopf, Vers.-Nr. 750, Kat.-Nr. 3001, Ruesstrass 1, 8460 Marthalen (Wohnzone 1.6)

Die Pläne liegen 20 Tage ab Ausschreibedatum bei der Gemeindeverwaltung auf. Erfolgt die Ausschreibung in mehreren Publikationsorganen, so gilt das Datum der letzten Ausschreibung.

Während der Planaufgabe können Baurechtsentscheide schriftlich bei der Baubehörde eingefordert werden. Wer das Begehren nicht innert dieser Frist stellt, hat das Rekursrecht verwirkt. Für die Zustellung baurechtlicher Entscheide wird eine Gebühr von Fr. 40.-- erhoben.

Gemeindeverwaltung Marthalen

GRATULATIONEN

Liselotte Telser-Nägeli, Underdorf 8, feierte am 17. Januar ihren 80. Geburtstag.

und

Gertrud Junker-Spaling, Schlossgässli 1, feiert am 28. Januar ihren 80. Geburtstag.

und

Herbert Wohlgensinger, Oberdorf 34, feiert am 30. Januar seinen 80. Geburtstag.

Wir wünschen den Jubilaren alles Gute im neuen Lebensjahr.

Der Gemeinderat

Vermissten Sie etwas?

Auf der Gemeindeverwaltung wurde folgender Fundgegenstand abgegeben:

- Portemonnaie

Bitte holen Sie Ihren Fundgegenstand auf der Gemeindeverwaltung ab.

Fundbüro Marthalen

052 305 44 44



SKM Sekundarschule Kreis Marthalen

**Sekundarschulgemeinde Kreis Marthalen
(Gemeinden Benken, Marthalen, Rheinau und Trüllikon)**

**Wahlanordnung / Erneuerungswahl
Publikation der definitiven Wahlvorschläge
5 Mitglieder inkl. Präsident(in) der Sekundarschulpflege Kreis Marthalen, für die Amtsdauer 2018 - 2022**

Auf die Ausschreibung vom 15. Dezember 2017 ist ein neuer Wahlvorschlag eingereicht worden. Die für die Erneuerungswahl in die Sekundarschulpflege Marthalen vorgeschlagenen:

Präsident, Mitglied

Hilpertshauser Hans, 1950, ehem. Leiter Druckerei, Rafzerweg 5, Rheinau, bisher, FDP

Mitglieder:

Keller Werner, 1963, Zimmermann, Mötscheweg 3, Marthalen, bisher, SVP

Leu-Günthardt Nadine, 1979, Hausfrau / dipl. Bewegungspädagogin, Widmergasse 9, Trüllikon, neu, SVP

Meier Ulrich, 1955, Schreiner / Journalist, Rheingasse 13, Rheinau, bisher, SP

Müller Heinrich, 1961, Landwirt, Mühlegasse 5, Benken, bisher, SVP

werden in Anwendung von § 53 des Gesetzes über die politischen Rechte vom 1. September 2003 bekannt gemacht.

Die Urnenwahl findet am 15. April 2018 statt. In Anwendung von Art. 7 der Schulgemeindeordnung der Sekundarschulgemeinde Kreis Marthalen wird ein gedruckter Wahlvorschlag als Wahlzettel verwendet.

Gegen diese Anordnung kann wegen Verletzung von Vorschriften des Gesetzes über die politischen Rechte und ihre Ausübung innert 5 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich Rekurs beim Bezirksrat Andelfingen, 8450 Andelfingen, erhoben werden. Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die Beweismittel sind, soweit möglich, beizulegen.

8460 Marthalen, 19. Januar 2018

GEMEINDERAT MARTHALEN



Primarschule Marthalen

• **Einschulung** **(Eintritt in den Kindergarten 2018/2019)**

Gemäss Volksschulgesetz ist der Kindergarten obligatorisch und gehört zur Schulpflicht. Kinder, geboren zwischen 1. Juli 2013 und 15. Juli 2014, sind ab 1. August 2018 schulpflichtig und müssen für den Kindergarten angemeldet werden. Die Eltern erhalten das Anmeldeformular. Dieses muss bis spätestens 15. März 2018 an das Schulsekretariat retourniert werden.

Für Kinder, die im Vorjahr zurückgestellt wurden, erhalten die Eltern nochmals ein Anmeldeformular.

Vorzeitige Einschulung bzw. Rückstellung

Sofern der Entwicklungsstand eines Kindes es als angezeigt erscheinen lässt, kann die Schulpflege:

- a) den vorzeitigen Eintritt in die Kindergartenstufe auf Beginn des nächsten Schuljahres bewilligen, wenn das Kind bis zum 31. Juli das vierte Altersjahr vollendet hat,
- b) die Rückstellung um ein Jahr anordnen.

Gesuche um vorzeitige Einschulung oder Rückstellung sind bis 15. März 2018 an die Primarschulpflege Marthalen, Sekretariat, Maiegass 21, 8460 Marthalen zu richten.

Unter www.primarschule-marthalen.ch ist das Merkblatt vorzeitige Einschulung und Rückstellung aufgeschaltet.

Weitergehende Informationen

Ein Elterninformationsabend findet am Dienstag, 20. Februar 2018 statt. Die betroffenen Eltern erhalten eine separate Einladung.

Aufhebung Betreibungsamt Feuerthalen

Infolge des Zusammenschlusses der Betreuungskreise im Bezirk Andelfingen (Feuerthalen und Andelfingen) per 1. Januar 2018 hat das Betreibungsamt Feuerthalen an der Schützenstrasse in Feuerthalen seine Türen am Freitag, 22. Dezember 2017 um 12.00 Uhr endgültig geschlossen.

Ab dem 1. Januar 2018 wird das Betreibungsamt Andelfingen somit auch für die ehemaligen Gemeinden des Betreuungskreises Feuerthalen (Benken, Dachsen, Feuerthalen, Flurlingen, Laufen-Uhwiesen, Marthalen, Rheinau, Trüllikon) zuständig sein.

Für alle Fragen rund um das Betreuungswesen im Bezirk Andelfingen wenden Sie sich deshalb an:

Betreibungsamt Andelfingen

Schlossgasse 14

8450 Andelfingen

Tel: 052 317 07 71

www.betreibungsamt-andelfingen.ch

info@betreibungsamt-andelfingen.ch

Bewilligungen für ein befristetes Patent zur Führung eines vorübergehend bestehenden Betriebes inkl. Polizeistundenverlängerung

Bezirkstrachtenstubete

Wann: Mittwoch, 24. Januar 2018,
13.00 - 18.00 Uhr

Wer: Trachtengruppe Marthalen

Wo: Mehrzweckhalle Marthalen

BARWAGEN ERÖFFNUNG

26.01.2108

FAOMA & FAKO MTR

Südümfahrung Marthalen

Spiel- und Jassnachmittag

(immer am 4. Donnerstag im Monat)

Wir laden Sie herzlich an unseren Spiel- und Jassnachmittag ein:

Wann: Donnerstag, 25. Januar 2018,
14.00 bis 17.00 Uhr

Wo: Restaurant Ochsen

Es freuen sich auf viele spiefreudige Frauen und Männer

Pro Senectute,
Ortsvertretung Marthalen
Esther Mischler; Tel. 052 319 31 75

**PRO
SENECTUTE**
Kanton Zürich

**Transporte
Muldenservice**

**HANSJÖRG
Rüeger**
8460 Marthalen

Entsorgungsprobleme?

Sie erhalten bei uns die passende Mulde
in den Grössen von 2 bis 40 m³.

Wir beraten Sie gerne.
Rufen Sie uns unverbindlich an.
Telefon 052 319 13 85

www.rueger-transport.ch

Tanzplausch 60+ mit Anna

Auch im 2018 wird getanzt

Die Bewegung zur Musik verleiht
Kraft und Selbstbewusstsein!
Tanzen ist gesund für Körper und Geist!



Standardtänze für die Generation 60 plus und alle
anderen Tanzbegeisterten. Und das Besondere
daran...alles ohne Partner, aber in der Gruppe

Gruppe 1 am **Montag:**
15.01., 22.01., 29.01., 12.02., 19.02.

Gruppe 2 am **Donnerstag:**
18.01., 25.01., 08.02., 15.02., 22.02.

jeweils von 16.00 - 17.00h
Theorieraum Feuerwehrlokal Marthalen

Kosten: Fr. 9.00 pro Tanzstunde, Schnupperlektion
und Einstieg auf Voranmeldung, jederzeit möglich!

Weiter Auskunft und Anmeldungen bei
Anna Spalinger Everdance®-Leiterin
Tel. 052 319 23 55 oder spalinger.tresch@bluewin.ch

Ortsvertretung
Marthalen

**PRO
SENECTUTE**
Kanton Zürich

eje
erwachsenensport schweiz
sport des adultes suisse
sport per gli adulti svizzera

eje
erwachsenensport schweiz
sport des adultes suisse
sport per gli adulti svizzera

**PRO
SENECTUTE**

Kanton Zürich

Pro Senectute Wandertreff

(Immer am 1. Montag im Monat bei jeder Witterung)

Halbtageswanderung

Wir wandern von Glattfelden nach

Endhöri der Glatt entlang

Montag, 05. Februar 2018

Route von Glattfelden nach Endhöri,
der Glatt entlang (Möglichkeit in
Hochfelden in den Bus zu steigen)

Dauer ca. 2 Stunden Wanderzeit

Auf- Abstieg 60 meter rauf und runter

Ausrüstung Wanderstöcke sind empfohlen

Treffpunkt 12.34 Uhr Zug, Bahnhof Marthalen

Rückkehr ca. 18.00 Uhr,

Billete Bitte 9.00 Uhr Pass lösen

Versicherung ist Sache der Teilnehmer

Es freuen sich auf viele Wanderlustige

Pro Senectute Ortsvertretung
Esther Mischler, 052 319 31 75

Die Wanderung findet bei jedem Wetter statt.



**POWER
point
group fitness**

PROGRAMM AB JANUAR 2018

WIR MACHEN DICH FIT..... DIREKT VOR DEINER HAUSTÜR

WOCHE	ZEIT	KURSTITEL	LEHRERIN
MONTAG	17:00 - 17:55	PILATES (zur Zeit ausgebucht)	MONIKA
	19:00 - 19:55	GYMSTICK	CLAUDIA
DIENSTAG	08:30 - 09:25	ANTARA	FRÄNZI
	09:30 - 10:25	BODYFIT	FRÄNZI
	18:15 - 18:45	M.A.X.	CLAUDIA
	18:50 - 19:20	smartAbs	FRÄNZI
	19:25 - 19:55	M.A.X.	FRÄNZI
	20:00 - 20:55	HIP HOP & STREETDANCE (AB 16J)	JACKY
MITTWOCH	18:45 - 19:40	PILOXING	SABRINA & TEAM
DONNERSTAG	08:45 - 09:40	STEP AND TONE *	FRÄNZI
	09:45 - 10:40	RÜCKENFIT	SIMONE
	18:15 - 19:10	ANTARA	FRÄNZI
	19:15 - 19:45	M.A.X.	FRÄNZI
	19:50 - 20:20	smartAbs	FRÄNZI
FREITAG	08:30 - 09:25	ZUMBA	NORMA
	09:30 - 10:25	FUNT TONE *	SABRINA
	16:30 - 17:25	HIP HOP & STREETDANCE (LEVEL 1 AB 8-11J)	JACKY
	17:30 - 18:25	HIP HOP & STREETDANCE (LEVEL 2 AB 12-15J)	JACKY
	19:00 - 19:55	HIP HOP & STREETDANCE (LEVEL 2 TEENS)	GINA & LINDA

power point group fitness / Im zli 5 / 8460 marthalen / franziska meier / 079 406 41 85
info@powerpoint-fitness.ch / www.powerpoint-fitness.ch / *inkl. gratis kinderhort



Liebe Marthlemer Landfrauen

Wir möchten Euch auch dieses Jahr zum traditionellen Höck im Gemeinschaftsraum des Feuerwehrzentrums einladen.

Wir treffen uns am Freitag, 16. Februar 2018 von 14.00 - 16.30 Uhr, zu Kaffee, Kuchen und natürlich auch zum plaudern und lachen.

Falls jemand noch etwas Gebackenes beisteuern möchte, nehmen wir dies natürlich gerne entgegen. Auch würden wir an diesem Mittag gerne den Jahresbeitrag 2018 von CHF 23.00 einkassieren

Wer einen Fahrdienst benötigt, soll sich bitte vorher bei Fridi Keller (052 319 16 76) melden.

Wir freuen uns über Eure zahlreichen Anmeldungen bis 12 Februar 2018 bei Sonja Baumann (052 319 16 57) Ruth Hug (052 319 22 87) Anita Krieger (052 319 22 08) oder Fridi Keller (052 319 16 76)

Wir sind...

- ... Frauen jeden Alters aus dem Bezirk Andelfingen.
- ... stolz darauf, dabei zu sein, in einem vielseitigen attraktiven Verein in unserer Region.
- ... interessiert an der ländlichen Kultur und dem ländlichen Leben.
- ... bereit, die Zürcher Landwirtschaft zu unterstützen, indem wir regionale Produkte bevorzugen.
- ... kontaktfreudig und solidarisch.

Wir unterstützen die soziale Institution der Zürcher Landfrauenvereinigung:

Die ländliche Familienhilfe leistet bei Unfall, Krankheit oder Wochenbett Einsätze in Haushalt und Garten.

Neumitglieder sind herzlich willkommen.

Primarschule Marthalen



«Echt stark erziehen»

Gesundes Loslassen & erfolgreiches Erziehen



Referentin: Frau Bianca Garbers
Dipl. Sozialarbeiterin
Dipl. Coach OA

Donnerstag, 25. Januar 2018
19:30 - ca. 21:00 Uhr
Singsaal Primarschule Marthalen

Eintritt frei - Apéro im Anschluss zum Austausch

Handy – Fernseher – Computer – Taschengeld –
Ausgang – Ernährung – Gruppendruck

Wir freuen uns auf Sie!

Miet-Lieferwagen

VW Crafter 35

Kontaktieren Sie uns
bezüglich Preise und
Mietoptionen –
wir beraten Sie gerne
individuell.



Unsere Dienstleistungen rund um ihr Fahrzeug

Als freie markenunabhängige Garage bieten wir den Service an allen
gängigen Personenwagen und Nutzfahrzeugen bis 3.5 Tonnen an.



Auerhammer GmbH · Garage & Pneucenter

Ruedelfingerstrass 1 · 8460 Marthalen · Tel 052 319 19 34 · Fax 052 319 40 78
info@auerhammer.ch · www.auerhammer.ch

Montag – Freitag: 07.30 – 11.45 Uhr / 13.15 – 17.45 Uhr

April/Mai und Oktober/November auch am Samstag: 08.30 – 12.00 Uhr

Als Warm-up für die Country-Night findet wieder
der beliebte Line-Dance Kurs statt.



Kursdaten: 12.1./19.1./26.1./2.2

Zeit: 20 Uhr – 21.30 Uhr

Ort: Power Point Fitness, Marthalen

Kursleiterin: Monika Held

Anmeldung: im Blumen Habitus oder unter
079 518 59 28

Platzzahl beschränkt

Organisiert vom Verein Dorfläbä

**Wintergärten
Terrassendächer
Fenster & Haustüren
Glasfassaden
Glasgeländer**

*Schönste Fenster- und
Wintergartenausstellung am Hochrhein*



Die Impressionen von der
«S'Gwärb am champfä 2017»
begleiten uns auch ins Neue Jahr
und wir würden sehr gerne diese
schönen Erinnerungen mit Ihnen
nochmals aufleben lassen.

Blumen Habitus & Wipf Bau AG



Geniessen Sie mit uns am Freitag, 26. Januar 2018 ab 18.00 Uhr an der Feuerstelle vor dem
Blumen Habitus, Mitteldorf 5 einen feinen Savelat und stossen Sie mit uns auf das Jahr 2018 an.

Herzlich Willkommen !

Singen macht Freud, singen macht Spass

Der Männerchor Sängerbund zusammen mit dem Wyland Provisorium plant zum Frühlingsauftakt ein

Konzert am Muttertag, 13. Mai 2018

mit lüpfiger Musik und einem abwechslungsreichen Potpourri an Liedern. Dafür sind

Mitsänger gesucht

zur Verstärkung der Sängerschar.

Wir proben jeweils montags um 20:15 Uhr im Singsaal der Oberstufe.

Interessierte melden sich bei unserm Präsidenten, Jakob Wipf, Sunnehof, Tel: 052 319 11 23 oder 079 948 81 90 oder kommen direkt an die Probe.

5teiliger Grundkurs Faszination Naturgarten

Begleiten Sie mich durchs Gartenjahr 2018, lernen und üben Sie das naturnahe, gärtnerische Handwerk.

In Dachsen arbeiten wir mit der Natur, biologisch, naturnah. Wir planen, säen, pikieren, probieren, düngen und setzen in Mischkultur. Wir lernen Lebensräume, Tiere und Pflanzen kennen.

weitere Infos auf: www.nvdu.ch

Der Naturschutzverein Dachsen freut sich auf Ihre Anmeldung

Vertonte Multivisions-Show auf Grossleinwand

ALASKA-KANADA - Faszination Wildnis

Freitag, 26.1.18, 19.45 Uhr

Aula Primarschulhaus Dachsen, Dorfstr. 3

freier Eintritt, Kollekte

weitere Infos auf: www.nvdu.ch

Der Naturschutzverein Dachsen freut sich auf Ihren Besuch!



COUNTRY NIGHT #5

TUFF ENUFF

COUNTRY-ROCK'N'MORE

03.02.2018

20:00 MZH Marthalen

Tanzfläche ca. 60m²

**Tür & Küche
Eintritt
Platzreservation**

ab 18:30 Uhr geöffnet
SFr. 20.-

dorflaebe.marthalen@bluewin.ch

Dorflaebe
Marthalen / Ellikon
VEREIN FÜR KULTURELLE ANLÄSSE

Fasnachtswochenende 2018 in Marthalen

Die Guggenmusik Chrotteposche lädt unter dem Motto <<Uchruut vergaht nöd>> zum abwechslungsreichen Fasnachtswochenende in Marthalen ein. Wir sind überzeugt, dass mit Hilfe von Jung und Alt die Marthaler Fasnacht auch dieses Jahr wieder ein grosser Erfolg wird.



Freitag, 16. Februar 2018

Ab 21.30 Uhr:
Beizentour durch die Restaurants von Marthalen:
Country Pub, Rössli und Ochsen

Samstag, 17. Februar 2018

Ab 20.00 Uhr: (Ab 16 Jahren/Ausweiskontrolle)
Maskenball in der Landihalle
mit diversen Guggenauftritten:

Voll-Gas-Chöpfer Wiezikon (TG)
Nüßfermer Trubestamper (TG)
Glatzesträhler Luzern (LU)
Spectaculus Flaachtal (ZH)
Thuurvögel Schwarzenbach (SG)
Andöflia Andelfingen (ZH)
Chrotteposche Marthalen (ZH)

Dazwischen sorgt DJ STE mit seinem Partysound für Unterhaltung. Um Mitternacht werden die besten Kostüme prämiert.

- 4 verschiedene Bars
- Aussenbereich mit Fasnachtswagen
- Maskenprämierung mit tollen Preisen
- Shuttle-Service in die umliegenden Restaurants/Bars

Sonntag, 18. Februar 2018

Umzugsstart 13.13 Uhr:
Kinderumzug durch das Dorf. Anschliessend Umzugsverpflegung vor der Landihalle.

Umzugsroute: Rössliplatz > Mitteldorf > Maiegass > Stationsstrass > Landi

Treffpunkt für alle Umzugsteilnehmer und Begleiter ist um 12.30 Uhr auf dem Rössliplatz. Die Umzugsteilnehmer müssen nicht vorher angemeldet werden. Jede Kindergruppe muss von einem Erwachsenen begleitet werden.

Alle, die an der Maskenprämierung teilnehmen möchten, können auf dem Rössliplatz oder in der Landihalle Nummern beziehen. Eine Jury wird in der Halle die originellen Gruppen- und Einzelmasken bewerten. Es gibt tolle Preise zu gewinnen.

Anschliessend an den Umzug gibt es in der Halle diverse Guggenauftritte mit Festwirtschaftsbetrieb. Ausserhalb der Halle präsentiert die FAOMA ihre legendäre Schnitzelbank.

Um 20.00 Uhr wird das Fasnachtsfeuer der Pappenmannli beim Lindenhof unter dem Sound der Wyland-Guggen entfacht.

Auf Euer Kommen freuen sich die Mitglieder der Guggenmusik Chrotteposche Marthalen.
www.chrotteposche.ch



Haben Sie eine Wunde, die einfach nicht heilen will?

Ich berate und behandle Sie gerne direkt bei Ihnen Zuhause. Alle meine Leistungen werden von der Grundversicherung ihrer Krankenkasse übernommen.

Kontaktieren Sie mich unverbindlich unter: 079 206 70 42 oder per Mail unter wundpflege-susanne.frei@bluewin.ch

Weitere Informationen finden Sie auf meiner Homepage:

www.wundpflege-ambulant.ch

Ich freue mich, Sie kennen zu lernen!

Susanne Frei, dipl. Pflegefachfrau HF und dipl. Wundexpertin SAfW



Samariterbrunch Buffet à discrétion

Sonntag, 11. Februar 2018
in der Mehrzweckhalle Trüllikon
von 9:00 bis 12:00

- ♥ Reichhaltiges Buffet...
- ♥ Aus den Backstuben unserer SamariterInnen
- ♥ ...bis hin zu Torten und Schaumwein
- ♥ Lernen Sie den Verein kennen!
- ♥ Wir zeigen Ihnen den Defibrillator!



Preise:

Erwachsene & Jugendliche ab dem 16. Geburtstag: 19.-
Kinder bis 16: 1.-/Altersjahr
(Alkoholische Getränke sind nicht inbegriffen und werden separat verrechnet)



Evangelische Freikirche
Chrischona-Gemeinde Marthalen
Stationsstrass 1, 8460 Marthalen



**SEID NICHT BEKÜMMERT, DENN DIE FREUDE
AM HERRN, SIE IST EUER SCHUTZ.**
DIE BIBEL: NEHEMIA 8 VERS 10

© 2013 ERF.de

Unsere Anlässe / Gottesdienste

(alle Gottesdienste mit altersgerechtem Kinderprogramm!)

Sonntag, 21.01 / Gemeindezentrum

09:30 Uhr: Gottesdienst
Predigt: Christian Haslebacher

Montag, 28.01 / Gemeindezentrum

09:30 Uhr: Gottesdienst
Predigt: Patrick Ferreira

Jungschar (www.jungschar-marthalen.ch)

Samstag, 27.01, Jungschi Schnee-Tag

Samstag, 10.02, 14:00Uhr

Kontakt: Jasmin Wunderli

079 847 96 41

Teenagerclub

Dienstag, 23.01, 19:00 Uhr

Dienstag, 06.02, 19:00 Uhr

Kontakt: Adrian Moser

079 254 26 13

Jugendgruppe

Winter Weekend Sa 20. – So 21.01

Samstag, 10.02, 20:00 Uhr

Kontakt: Patrick Ferreira

079 323 98 59

Frauengruppe

Samstag, 10.02, Badeplausch Titisee

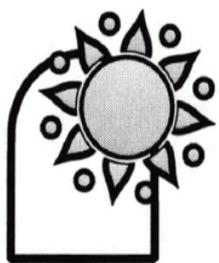
Kontakt: Heidi Moser

052 319 29 56

Weitere Infos auf <http://marthalen.chrischona.org>
oder beim Jugendpastor:

Patrick Ferreira 079 323 98 59

Jeder ist herzlich eingeladen!



Chile-Fänschter

der reformierten Kirchgemeinde

Gottesdienste

So, 21. Jan. **Gottesdienst mit dem 3. Klass-Unti, Taufe von Micha Arnold**

9.30 Uhr



Pfr. Ernst Friedauer + Katechetin
Orgel: Hanna Rajchman-Berli
Kollekte: Dargebotene Hand



Chinderhüeti: Wir beginnen in der Kirche und erleben die Taufe von Micha mit. Nachher gehen wir (das heisst die jüngeren Kinder, die lieber etwas Bewegung haben 😊 und die Höck-Leiterin) ins Pfarrhaus, wo wir miteinander spielen und malen.

So, 28. Jan. **Regionaler «Rise-up-Sing-Gottesdienst» in Trüllikon**

17 Uhr

Pfrn. Anita Keller

Klavier: Andreas Vogel
Mit Gesangsleiterin Christine Keller und den Jugendlichen der JuKi singen wir Lieder aus dem Liederbuch «Rise up». Das «Rise up» ist ein Liederbuch für junge Leute und alle jung gebliebenen.



Anschliessend Apéro
Abfahrt beim Dreispitz (Primarschulhaus)

16.30 Uhr
Fahrdienst

So, 4. Febr. **Regionalgottesdienst in Marthalen**

9.30 Uhr

Pfr. Ernst Friedauer

Orgel: Liselotte Breuning Züger
Kollekte: Tanne (Schweizerische Stiftung für Taubblinde)



Sonntags-Höck & Chinderhüeti
Anschliessend Chile-Kafi



So, 11. Febr. **Gottesdienst im ZPBW**

(Altersheim)
10 Uhr

Pfr. Ernst Friedauer

Klavier: Liselotte Breuning Züger
Kollekte: Stipendienfonds TDSA (Theol.-Diakonisches Seminar Aarau)

So, 18. Febr. **Sing-Gottesdienst mit Kirchenchor**

9.30 Uhr

Pfr. Ernst Friedauer

Orgel: Hanna Rajchman-Berli
Kollekte: Entlastung für Angehörige behinderter Menschen
Anschliessend Chile-Kafi



Kinder und Jugend

Chinder-Chile (ab 3 Jahren, inkl. Gschichtehöck)
Fr, 16. Febr. 15.30 - 16.00 Uhr in der Kirche

Gschichtehöck (Kindergarten und 1. Klasse)

Fr, 19. Jan. 15.15 - 16.00 Uhr im Treffpunkt

Fr, 26. Jan. 15.15 - 16.00 Uhr im Treffpunkt

Fr, 2. Febr. 15.15 - 16.00 Uhr im Treffpunkt

minichile (2. Klasse) ca. jeden 2. Montag

Mo, 22. Jan. 13.30 - 15.05 Uhr im Treffpunkt

Mo, 12. Febr. 13.30 - 15.05 Uhr im Treffpunkt

3. Klass-Unti im Treffpunkt

Di, 23. Jan. 13.15 - 14.10 Uhr (Gruppe **M2**)

Mo, 29. Jan. 13.30 - 15.05 Uhr (Gruppe **M1**)

Di, 30. Jan. 13.15 - 14.10 Uhr (Gruppe **M2**)

Club 4 (4. Klasse) jeden Montag im Treffpunkt

Mo, 22. Jan. 15.20 - 16.20 Uhr

Mo, 29. Jan. 15.20 - 16.20 Uhr

JuKi (Junge Kirche) ⇨ siehe auch

Singprojekt in Kirche Trüllikon

Sa, 27. Jan. 09.30-12.30 Uhr Lieder einüben ¹⁾

So, 28. Jan. 17 Uhr Sing-Gottesdienst

¹⁾ aus Gesangbuch «Rise up». Es müssen beide Veranstaltungen besucht werden.

Do, 8. Febr. JuKi-Filmabend, Kirche Marthalen
18 Uhr «Der Liverpool Goalie»

Sonntags-Höck & Chinderhüeti

So, 21. Jan. Chinderhüeti im Pfarrhaus (Beginn in der Kirche, siehe Gottesdienste)



Cevi Marthalen (www.cevimarthalen.ch)

Sa, 27. Jan. 12.45 - 17 Uhr Schlittschuhlaufen

Treffpunkt: Bahnhof Marthalen

Mitnehmen: Fr. 12.-- + Schlittschuhe, wer hat

Kinderhütedienst im Gibelzimmer

Do, 25. Jan. 13.30 - 17.00 Uhr

Sonntags-Höck & Chinderhüeti zügelt...

ins Pfarrhaus. Bald beginnen in der Liegenschaft «Stube» die Bauarbeiten. Ob der Sonntags-Höck nach Abschluss der Arbeiten wieder Unterschlupf in der «Stube» findet, wird später geprüft.



Anlässe mit diesem Bild sind gut für Familien mit Kindern geeignet.

Sie sind herzlich willkommen!

Pfarramt: **Pfr. Ernst Friedauer, 052 301 40 01**

Internet: **www.ref-marthalen.ch**

Weitere Termine www.ref-marthalen.ch

So, 21. Jan. 17.00 Uhr
«Em Pfyfebart syni verhäxti Orgele» in Kirche Ossingen
Ossingen
Familienkonzert mit Peter Schmid, Organist und Erzähler

Fr, 26. Jan. 19.00 Uhr
im Treffpunkt
Männerabend «Spaghetti-Plausch»
Anmeldung erwünscht:
Pfr. E. Friedauer, 052 301 40 01 

Fr, 9. Febr. 19.30 Uhr
Filmabend in der Kirche
«An ihrer Seite» 

Sa, 10. Febr. 16.00 Uhr
Familien-Kino in der Kirche
Für Fragen: Petra Itef, 052 659 69 91

Mi, 14. Febr. 13.30 Uhr
Seniorenachmittag in MZH
Oldies Handorgelfreunde

Do, 15. Febr. **Gesprächskreis** in Kirche, 20 Uhr

Mi, 21. Febr. 14.15 Uhr
im ZPBW (Altersheim)
Ferienrückblick - Ferienausblick
Wir betrachten die Fotos der **Seniorenferien** 2017 in Heiden und in Adelboden und hören, was uns in den Ferienangeboten 2018 erwartet. Anschliessend geniessen wir Kaffee und Kuchen.
Alle sind ganz herzlich eingeladen!

Do, 22. Febr. **Vorbereitungen Weltgebetstag**
Do, 1. März 20.00 Uhr
in Kirche
Liturgie von Frauen aus Surinam
Thema: «Gottes Schöpfung ist sehr gut», interessierte Frauen sind herzlich zur Mitwirkung eingeladen!
(siehe Ausschreibung rechts)

Fr, 2. März 19.30 Uhr
Weltgebetstag
Feier in der Kirche Marthalen

Jetzt anmelden!

Segelferien

Segelferien in Holland auf dem IJssel- und Wattenmeer für **Jugendliche** im Oberstufenschul- und Lehrlingsalter. Alles inklusive für Fr.550.--.

29. April - 4. Mai 2018 (2. Frühlingsferienwoche)
Flyer mit Anmeldeformular werden in der Schule verteilt oder siehe: www.ref-marthalen.ch

Anmeldefrist: 31. Januar 2018



Mitteilungen aus der Kirchenpflege

- Die Bezirkskirchenpflege hat eine grosse Visitation durchgeführt und die Bereiche «Behördliche Tätigkeit und Verwaltungsbereich», «Finanzhaushalt und Rechnungswesen» sowie «Archiv» geprüft. Der Bericht ist positiv ausgefallen und es gibt keine Beanstandungen.
- In der Kirche mussten zwei defekte Mikrofone ersetzt werden. Die Kosten belaufen sich auf ca. Fr. 1'000.--.

Kanzeltausch Bezirk Andelfingen

Vor ein paar Jahren wurde im Bezirk Andelfingen der «Kanzeltausch» ins Leben gerufen. Seither tauschen die Pfarrpersonen an einem Sonntag im Januar «ihre» Kanzel und predigen in einer anderen Kirchgemeinde. Der Kanzeltausch hat unter anderem folgende Ziele: Zum einen lernen die Gemeinden die Pfarrpersonen kennen, die jeweils auch Sonntagsgedanken schreiben und in der Klinik Rheinau oder in anderen Kirchgemeinden im Bezirk tätig sind. Zweitens lernen die Pfarrpersonen und Pfarrer andere Kirchgemeinden, örtliche Bräuche und Gemeindeglieder kennen.

Die Kirchgemeinde Marthalen hat ihre Jahresplanung nach dem angekündigten Termin gerichtet. Später wurde das Datum jedoch geändert und Marthalen konnte seine Termine leider nicht mehr anpassen. Weil nun am gleichen Sonntag das jährliche Treffen der freiwilligen Mitarbeitenden stattfindet, wird Pfr. Ernst Friedauer die Predigt nicht auswärts, sondern in Marthalen halten.

Weltgebetstag 2018

Der Weltgebetstag ist eine weltweite Bewegung von Frauen aus vielen christlichen Traditionen, die jedes Jahr am ersten Freitag im März zum Feiern zusammenkommen. Er soll Frauen aus verschiedenen Völkern, ethnischen Gruppen, Kulturen und Traditionen näher zusammenbringen und im Gebet Verbundenheit mit der ganzen Welt ausdrücken. 2018 steht das Land Surinam im Vordergrund. Die Republik Surinam liegt im nordöstlichen Teil Südamerikas. Der Grossteil der Kollekte des Weltgebetstages wird für Projekte in Surinam verwendet.

Wir feiern den Weltgebetstag am **Freitag, 2. März, 19.30 Uhr** in der Kirche Marthalen mit anschliessendem Imbiss.

Das Team trifft sich zur **Vorbereitung am Donnerstag, 22. Februar** und am **1. März jeweils um 20 Uhr** in der Kirche. Liturgische Texte lesen, Kochen oder Backen: Können Sie sich vorstellen, in der einen oder anderen Weise mitzuwirken? Dann melden Sie sich bitte bei: Esther Mischler, Tel. 052 319 31 75. Wir freuen uns!

Kollekten im Jahr 2017

An der Kafistube konnte ein stattlicher Gesamterlös von Fr. 6'984.70 (inkl. Kollekte) erzielt werden. Dieser wurde wie angekündigt aus dem Spendgut verdoppelt und es konnten gesamthaft Fr. 14'000.- an die Kirchgemeinde Bregaglia (Bergsturz Bondo) überwiesen werden.

Sämtliche Kollekten im Jahre 2017 haben den sehr erfreulichen Betrag von rund Fr. 35'396.- ergeben. Die Kirchenpflege **dankt allen Spenderinnen und Spendern im Namen der berücksichtigten Organisationen** ganz herzlich für ihre Grosszügigkeit.

Amtshandlungen 2017

Taufen

Nils Frank, Sohn von Susann & Torsten Frank
Yannic Weber, Sohn von Julie & Philippe Weber
Noemi Bäuerle, Tochter v. Jennifer & Michael Bäuerle
Mara Nötzli, Tochter v. Sara Kobi Nötzli & Florian Nötzli
Jan Hug, Sohn von Sybille & Roger Hug
Sven Streit, Sohn von Gabriela & Martin Streit
Nino Huber, Sohn von Jennifer & Martin Huber

Es wurden 7 Kinder getauft: 2 Mädchen u. 5 Knaben.

Konfirmanden

Michael Gaberthüel, Sohn von Katharina & Hans Gaberthüel
Anaïs Hausheer, Tochter von Christina & Thomas Hausheer
Laura Heinrichson, Tochter von Irene & Erik Heinrichson
Romana Jost, Tochter von Agnes & Martin Jost
Andrin Keller, Sohn von Tamara Keller & Marco Kuriger
Simon Knecht, Sohn von Renate & Roland Knecht
Jarkko Lampinen, Sohn von Sonja & Jari Lampinen
Tom Wilhelm, Sohn von Michaela & Felix Wilhelm
Natascha Wüthrich, Tochter von Sandra & Klaus Wüthrich
Melanie Zindel, Tochter von Linda & Christian Zindel

Es wurden 10 Jugendliche konfirmiert, 5 Töchter und 5 Söhne.

Trauungen

Rahel Stalder & Jerson Ahuanari
Melanie Breitler & Wolfgang Machalek
Sabrina Gamper & Richard Weber

3 Ehepaare sind getraut worden.

Abschied

Elisabeth Ammann, gestorben am 21. Januar
Walter Marthaler, gestorben am 8. Mai
Ruth Spalinger, gestorben am 9. Juli
Yvonne Kramer, gestorben am 20. Juli
Rosa Spalinger, gestorben am 2. August
Alice Rubli, gestorben am 4. August
Christa Keller, gestorben am 15. August
Paul Fischer, gestorben am 11. September
Mira Nobs, gestorben am 5. Oktober
Sonja Breu, gestorben am 16. November

Gestorben sind 10 Personen, 8 Frauen u. 2 Männer.



*Der du allein der Ewge heisst
und Anfang, Ziel und Mitte weisst
im Fluge unserer Zeiten:
Bleib du uns gnädig zugewandt
und führe uns an deiner Hand,
damit wir sicher schreiten!*

Aus Lied «Der du die Zeit in Händen hast» von Jochen Klepper

★★★ Demnächst ★★★
in der Kirche Marthalen

Filmabend

Freitag, 9. Februar 2018, 19.30 Uhr



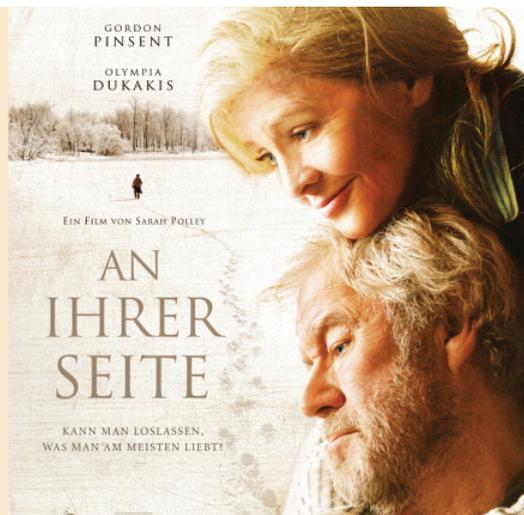
«An ihrer Seite»

Spielfilm, 110 min

mit Popcorn- und Getränkepause

Kollekte zur Deckung der Unkosten

"Alzheimer in Anfangsstadium" lautet die Diagnose für Fiona. Sie und ihr Mann Grant blicken auf über vierzig Jahre Eheleben zurück. Ihr zurückgezogenes Leben an einem See in Ontario ist ausgefüllt mit Gesprächen, Lesen und Skiwanderungen. Zu Beginn der Geschichte hat Fiona nur gelegentliche Erinnerungsblockaden. Sie beobachtet jedoch die Veränderung mit klarem Verstand und entscheidet sich bewusst früh für ein Pflegeheim. Erst nach dreissig Tagen Eingewöhnungszeit darf Grant sie besuchen. Als er Fiona nach einem Monat wiedersieht, muss er schmerzlich erleben, dass diese sich sehr liebevoll um Aubrey, einen anderen Patienten, kümmert, ihn jedoch eher wie einen beliebigen Besucher behandelt. Grant, den Schuldgefühle wegen seines früher oft egoistischen Verhaltens quälen, springt über seinen Schatten. Er sucht an Fionas Seite nach den besten Lösungen für die neue Lebenssituation seiner Frau. In dieser filmischen Adaption der Kurzgeschichte von Alice Munro "The Bear Came Over the Mountain" wird die unvermeidliche Krankheitsgeschichte vom Pathologischen ins Allgemeine gewendet. Die zentrale Frage ist: Was bleibt von der Liebe, wenn die Erinnerung daran schwindet?



VERANSTALTUNGSKALENDER

Wann?	Wer?	Was?	Bemerkung
Mi, 24. Januar	Trachtengruppe	Bezirkstrachtenstubete	13.00 - 18.00 Uhr, Mehrzweckhalle
Do, 25. Januar	Pro Senectute	Spiel- und Jassnachmittag	14.00 - 17.00 Uhr, Restaurant Ochsen
Do, 25. Januar	Primarschule	„Echt stark erziehen“	19.30 Uhr, Singsaal Primarschule
Fr, 26. Januar	Frauenverein	Mittagstisch für Senioren	11.30 Uhr, Restaurant Freihof
Fr, 26. Januar	Blumen Habitus Wipf Bau AG	Impressionen von der „S'Gwärb am chrampfä 2017“	18.00 Uhr, Blumen Habitus
Fr, 26. Januar	FAOMA und FAKO MTR	Barwageneröffnung	Südumfahrung

Die Gemeinde Marthalen bleibt «urwaldfreundlich»

Ob Kopierpapier oder Möbel, Hygienepapier oder Fensterrahmen: Täglich verwenden wir beträchtliche Mengen an Papier und Holz. Auch die öffentliche Hand hat einen grossen Holz- und Papierverbrauch. Die Gemeinde Marthalen hat sich deshalb der Aktion «urwaldfreundlich» angeschlossen und hat sich 2017 rezertifiziert. Das bedeutet, sie setzt wenn immer möglich Recyclingpapier ein und pflegt einen sparsamen Umgang beim Gebrauch von Papier. Sie verzichtet auf Holz und Holzprodukte aus Raubbau und verwendet vorwiegend einheimisches Holz.

Jährlich gehen weltweit Waldflächen in der Grössenordnung von 13 Millionen Hektaren verloren, was der dreifachen Fläche der Schweiz entspricht. Ein wichtiger Grund für die Abholzung ist die Gewinnung von Holz für die Papierproduktion: Fast die Hälfte des industriell genutzten Holzes landet in Papierfabriken. Und wiederum ein Fünftel davon stammt aus Urwäldern in Südostasien, Südamerika oder Sibirien. Der Erhalt der Urwälder ist das Hauptziel von «urwaldfreundlich».

Die Aktion «urwaldfreundlich» ist aus einer Kampagne des verschollenen Urwaldaktivisten Bruno Manser entstanden. Dieser rief 1997 die Gemeinden, Kantone und andere Behörden dazu auf, beim Einkauf von Holz und Holzprodukten auf Raubholz aus Urwäldern zu verzichten. Betreut wird die Kampagne seit einigen Jahren vom Verein Ecopaper. Dieser setzt sich seit über 30 Jahren für einen nachhaltigen Umgang mit Papier und Holz ein.

Auch die Gemeinde Marthalen macht bei «urwaldfreundlich» mit und hat 2017 ihr Engagement für die nächsten fünf Jahre bekräftigt. Der Entscheid, weiterhin die Kriterien von «urwaldfreundlich» erfüllen zu wollen, hat gute Gründe: Am Beispiel Papier und Holz lässt sich hervorragend aufzeigen, welche globalen Auswirkungen das Handeln hier in der Schweiz haben kann. Zudem nimmt der Papierkonsum trotz Digitalisierung laufend zu. Gerade der öffentlichen Hand sollte die nachhaltige Entwicklung am Herzen liegen. Einerseits haben wir eine Vorbildfunktion, die Behörden in der Schweiz beschaffen jährlich Material und Dienstleistungen im Wert von über 40 Milliarden Franken. Andererseits kann ein bewusster Umgang mit Papier auch Kosten sparen.

Wir freuen uns, dass wir uns rezertifiziert haben und eine «urwaldfreundliche-Gemeinde» bleiben. Wir laden die Bevölkerung herzlich ein, ihren Papier- und Holzbedarf ebenfalls kritisch zu hinterfragen.

www.ecopaper.ch,

ECOPAPER

www.urwaldfreundlich.ch

 urwaldfreundlich.ch

Impressum: Gemeinde Marthalen

Artikel und Inserate an: Gemeindeverwaltung, Postfach, 8460 Marthalen, Tel. 052 305 44 44, Fax: 052 305 44 55

E-Mail: robin.samarasinghe@marthalen.ch; Website: <http://www.marthalen.ch>

Einsendeschluss für die nächste Ausgabe: Mittwochmorgen, 24. Januar 2018, 09.00 Uhr

Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung von eingesandten Beiträgen.

Redaktion: Robin Samarasinghe, Gemeindeverwaltung Marthalen

Druck: Witzig Druck AG, Marthalen